

kr(ə)wək อื่นในคอก (อึในคอก)
bathəy / berthəy บัธ

rik wət ริก วอ
khan?dey ฆา (เข))
kalay ฆาเล
pje?du ญะ



krəloj ลอ (น)

hot on, uod ที่ พม. 0308/225

gam unan
kal kol unan

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

gweh uy un
pje? ญะ
pə?du, ญะ (ค)

tal?wək unan
kapkrup ญะ (ค) ญะ (ค)
5 พฤษภาคม 2526

เรื่อง ขอเชิญชนนิทรรศการ
เรียน

py bri? ญะ (ค)
pə?du ญะ (ค)

tal?wək unan
tal(əh di?l(əh
1?en

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดเกี่ยวกับนิทรรศการ

ด้วยคณะอักษรศาสตร์ได้รับการสนับสนุนจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ให้จัดนิทรรศการเรื่อง "ภาษา ภาษาศาสตร์ กับความเข้าใจอันดีระหว่างชนในชาติ"

met ro 100, ro 100
gi on, ญะ

ในวันที่ 30 พฤษภาคม - 3 มิถุนายน 2526 ณ ตึกอักษรศาสตร์ 4 ชั้น 2 คัง
รายละเอียดที่ส่งมาพร้อมกัน โดยมีวัตถุประสงค์ที่จะเผยแพร่ผลงานของหน่วยปฏิบัติการ-
วิจัยภาษาศาสตร์ของภาควิชาภาษาศาสตร์ ทั้งนี้ เพื่อหวังให้บุคคลนอกวงการภาษา-
ศาสตร์ได้ทราบว่ามีนักภาษาศาสตร์และงานของนักภาษาศาสตร์มีประโยชน์ต่อประเทศ-
ชาติอย่างไร โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องการพัฒนาชนบทและความมั่นคงของชาติ

muk əw
pamuk ญะ

คณะอักษรศาสตร์จึงใคร่ขอเชิญท่านและบุคคลากรในสังกัดของท่าน

ni? un

pani? tal?wək unan

เช่น อาจารย์ ข้าราชการ นิสิตนักศึกษา และนักเรียนชั้นมัธยมปลายมาร่วมชมนิทรรศการตามวันเวลาดังกล่าว และในกรณีที่จะมาชมนิทรรศการเป็นหมู่คณะ คณะอักษรศาสตร์
ใคร่ขอความกรุณาให้ท่านแจ้งล่วงหน้าด้วย (โทร. 2516958)

ramal ญะ (ค)

ragal ญะ (ค)

คณะอักษรศาสตร์ขอขอบพระคุณในความร่วมมือของท่านไว้ ณ โอกาสนี้

ramlot ญะ (ค)

ragipah ญะ (ค)

loboh mat ญะ

tal?wək unan (ญะ (ค))

tal?wək unan

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

hmyun ญะ

(bet) dam (ญะ) ญะ

tot foy ญะ

tot zui ญะ

ka bo kra / ka bo kra ญะ (ค)

crabok ญะ

tal?wək unan

hak di (po) ญะ (ค)

kaplah ญะ

rei ญะ (rei kaplah ญะ (ค))

(ศาสตราจารย์ ดร.วิทย์ วิศุขเวทย์)

tagah ญะ (ค)

tagah ญะ (ค)

tagah ญะ (ค)

tagah ญะ (ค)

tagah ญะ (ค)

tagah ญะ (ค)

tagah ญะ (ค)

glor? pro? uon? (Sudamudi)
thakwek 3in
sakkraw 3in
tru? lok 3in

thampul y
ten uo

lak krtal rante
kam? bot < 3n
3in

pap 3in
sals? 3in
trlu? 3in
taprah 3in
rawak 3in
3br 3in

kamij, 3in
3in
lak son 3in
tor 3in
dau 3in
blak (krug) 3in
krug kep 3in

3in
3in
3in
3in
3in
3in
3in

lek 3in (3in) do moi lek 3in
roi bri? 3in
kmtul 3in
3ak 3in
3in 3in

3in man 3in
3in
3in
3in
3in

(ple?) 3in
3in
3in
3in
3in
3in

3in
3in
3in
3in

3in
3in
3in
3in
3in
3in

3in
3in
3in

3in
3in

3in
3in
3in
3in
3in
3in

3in
3in
3in
3in
3in
3in

3in
3in
3in
3in

3in
3in
3in
3in
3in

3in
3in
3in
3in



kree? bray di glo? = ၁၂၁၀၄၈
Zak saring ၁၂၁၀,
kiiw uun
Juur gam nuur ၁၁၁၀

Zak 700? ^{man} sam worle

sing tung Jung

geey jany = ၁၁၁၀၆

drool = ၁, ၁၁, ၁၁

kii? beey = ၁၀၁၁၁၁

kii? fraal = ၁၁၁၁၁၁၁၁

man? man = ၁၁၁၁၁

kroog = ၁၁၁၁

2E? 7dum = ၁၁၁၁

Zak 7beet = ၁၁၁၁၁

see? = ၁၁၁ | gamtak = ၁၁၁၁၁
rit laet ၁၁

thip = ၁၁၁

di 700? = ၁၁၁ gam 700? ၁၁၁၁

baceer kaa? = ၁၁၁၁ (၁၁၁၁၁)

le: r = ၁၁၁၁၁၁၁

kir laap klaap or-kree
krala ၁၁၁

tit geet, dolmy geet = ၁၁

Za kii? = ၁၁

too kum bo? loom = ၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁၁၁၁

piiw = ၁၁၁၁

Zak thooz = ၁၁၁၁

hy glume ၁၁၁/၁၁

gi geeh = ၁၁၁

mo-h taan = ၁၁၁၁

thumt glo? hrook glo? ma = ၁၁
၁၁၁၁

zook throe = ၁၁၁၁

yauk ltr-par = ၁၁၁၁

sam-laak riima | dham-paam = ธรรม
ta-look ธรรม | gum-look = ธรรม
ak singkeer ธรรม (ธรรม)
pak khan-dey ธรรม (ธรรม) } rthk } on
pak rug-kaum ธรรม (ธรรม) kulrug } on
pak kha-ding ธรรม

hnam tom look ธรรม

so-lee? work ธรรม

si work ธรรม

keey = ธรรม keey work

do sing pa? = ธรรม

bray ba kul-duul

si? pheey = ธรรม

pak kul-muay re-koay = ธรรม

ruay miim = ธรรม

tray = ธรรม

klol pa faur = ธรรม

hary klol = ธรรม

du? loon ruay = ธรรม

tr-lik hlaak = ธรรม

jak turoch laam lapu? sakee
khuun wal di gee

lapoot ธรรม

sam duur = ธรรม

riik = ธรรม jak riik

taga? = ธรรม, ธรรม

bray ga-tooy

grok gum ber kha-lyal } ธรรม

tek dolooy hmuur caar = ธรรม

mlaa? hyut gi gee = ธรรม

mic-niee = ธรรม

pa hlaak = ธรรม

ศัพท์ของเบญจวรรณ

(๓) ble:t ๒๒๐

keh ๒๒๐

pak to: (๒๒๐) ๒๒๐

can'rang ge:ng ๒๒๐

ba'so: ge:ng ๒๒๐

tun wait ๒๒๐ tun wa:ng

phak ๒๒๐ (split bamboo)

g'ke: ๒๒๐

kolle:ik ba'to: t'g'ke: ๒๒๐

~ ba'to:?

dr'g'ke: dr'g'ke: ba'to? kolle:ik dr'g'ke: soh
๒๒๐ ๒๒๐ ๒๒๐ ๒๒๐ g'ke: ๒๒๐

dr'g'ke: ๒๒๐

dr'g'ke: ๒๒๐

tr'g'ke: ๒๒๐

prui: ๒๒๐

prui: prui: ๒๒๐

gen re: ๒๒๐

la:ik ๒๒๐

sa:t ๒๒๐ le:ik sat f'g'ke: ๒๒๐

khaw pui:k ๒๒๐

(๒๒๐) kle:p ๒๒๐

het ๒๒๐ het jo:r ๒๒๐

g'ke: ๒๒๐ pe:ic ๒๒๐

het ka: ๒๒๐

bo:ng ka: ๒๒๐

prui: het ka: ๒๒๐

Zak re: / Zak re: / in
 re: / lam in 72
 gl: ? lam 70/2 Zak gl: ?
 6

Swain ~ rmaip
~~the~~ fak 70? Swain 7m75'
 that nel new

1/2 hr
gsm h: 1/2 hr
pr: 2 hr 5

$\eta_{ki} = k$ ၁၀/၁၆
 $k_{wa} = j$ ၀/၁၆

7e:7 2h

mak tho: learn

$$5 + 7i = 7 \pmod{46}$$

ple? su^hak သိလို့ (ple? su^h.k)
su^h.k ကလို့ (sunk)

ကလေး ၁၀ နှစ်

Fe: 7² 15N

pw * je7

Fe²⁺ k²p/a: h th²/m: c²

(g)

$k \oplus p \mid \alpha = h$ $\frac{1}{20} \sim$ sars:

Thapet 2017/08/25

$m_1?$ & mar fak $\frac{m}{n}$ $\frac{m}{n}$ pw + mor

khil? 2dun 75/100 ✓

 $\det g_w \in \mathbb{C} \quad \text{A.K.A.}$

ymuit ๑๖.

sa(๑๕) ๑๖

saloi

(zak) riwoj ๑๖

krap sa(๑๕) ๑๖ zak ke:n saloi zak d.oi

(zak) ke:n ๑๖ (๑๖) (ks:n (N.T.))

(zak) go:ueh ๑๖

mak tho: ๑๖

roj mim ๑๖ thra:j unon

terken ๑๖, ๑๖ terken roj mim ๑๖

rpheip ๑๖ terken rpheip ๑๖

zak riwoj ๑๖

riwoj rpheip ๑๖

zak kalmuij ๑๖ (๑๖)

kalmuij ti.? ๑๖

kalmuij glo.? ๑๖

tak kuil ๑๖, ๑๖

mie:mie ๑๖

lomngor ๑๖ (๑๖) lomngor

terken ๑๖ ๑๖

zak ๑๖ ๑๖

zak mat on (๑๖)

drnol wok ๑๖

fok huig ๑๖

zak ke:n ๑๖

zak sa:k ๑๖ (๑๖)

zak go:ueh ๑๖

do:r ๑๑๑

po:j ʔak sa:k ʔak ke:n ʔak gaguh, do:r
po:j ʔak sa:k, do:r ʔak gaguh ʔak ke:n
"๑๑๑ ๑๑๑ ๑๑๑ ๑๑๑ ๑๑๑"

kwɔ:j ๑๑๑

ʔjo:l ๑๑๑ ʔjo:l ma ʔak ge:ŋ

mar ๑๑๑ kwɔ:j bri?

kwɔ:j kwɔ:r ๑๑๑

kwɔ:r dʔak bri? ๑๑๑

kwɔ:r ʔɔ: ʔak ๑๑๑

m/ʔ bri? so:ŋ m/ʔ ๑๑๑ 2 ๑๑

kwɔ:r so:ŋ m/ʔ ๑๑ 2 ๑๑

ʔak ʔɔ:w ʔak ʔɔ: (so:ŋ m/ʔ) ʔak thə ʔɔ:w ʔ
work

brɔ:k ๑๑๑ so:ŋ m/ʔ (lo:j) ๑๑๑
๑๑๑ ๑๑๑ 4 ๑๑

kwɔ:j so:ŋ klo: ๑๑๑ ๑๑๑

kwɔ:j so:ŋ klo: ๑๑๑ ๑๑๑ ๑๑๑

kwɔ:j saim klo: ๑๑๑ ๑๑๑ 6 ๑๑

kwɔ:j si: klo: ๑๑๑ ๑๑๑ 8 ๑๑

kwɔ:r si: m/ʔ ๑๑๑ ๑๑ 8 ๑๑

kwɔ:r ʔɔ: ๑๑๑ ~ kwɔ:r m/ʔ si: ๑๑๑

krɔ:ŋ ๑๑๑ krɔ:ŋ

sapaw ๑๑๑

poj ʔak sa:k sapaw ၂၁၁၁၁၁၁၁၁၁၁၁

(ʔak) la:m ၁၂၁၂

ʔak la:ɣe? ၁၂၁၂ ʔa:ɣe?

ʔak ʔɔ: ၁၂၁၂

ʔɔnn um

be:k ၁၂

bo:ng ၁၂ (၁၂၁၂၁၂)

ʔi? ʔi:n ၁၂၁၂ ၁၂၁၂?

ʔa? ʔa? ၁၂၁၂

le:ng ၁၂၁၂, ၁၂၁၂, ၁၂၁၂၁၂

ba:la:k ၁၂၁၂

pha? ʔa:m ၁၂၁၂, ၁၂၁၂၁၂, ၁၂၁၂၁၂

bun li:ng ၁၂၁၂, ၁၂၁၂, ၁၂၁၂

sa:m la:k ၁၂၁၂

(၁)

ge:p ၁၂

ʔak ʔa:ng ၁၂၁၂

ʔak ʔɔ:ng ၁၂၁၂

ʔak ɣwɛ:c ge:p ၁၂၁၂၁၂

ʔak ʔa:du:p ge:p ၁၂၁၂၁၂

✓ ʔak sa:k ge:p ၁၂၁၂

ʔak ha:nhɔ:n ၁၂၁၂

(ʔak) ha:nhɔ:n ʔa:ɣe:ng ၁၂၁၂၁၂

ʔak ʔi:m be:p ၁၂၁၂၁၂, ၁၂၁၂၁၂

te'c? jɔŋ

7

ʔak tɛ'ɛr: ค่ะ

ʔak trɛ:k ค่ะ หรือ (หรือ) งาม, งามมาก!

ʔak tɛ'ɛj งาม

(ʔak) tɛ'ɛ? งาม, ค่ะ

ʔak mɛ:w งาม

ʔak klɛ:t งาม (งาม)

ʔak kɔl mɔ:t ~ kɔl mɔ:t ดี (น.)

ʔak mɔŋ งาม ~ mɛ:m

ʔak kɛ'p งาม

gaguh ʔak khɛj งาม

thro:c งาม

kɛ:p งาม, งาม

ʔak tɛ'ɛy kɛr ~ ʔak bɛit งาม

ʔak kɔl muij rɛ kɔj งาม (งาม)

kɛ:p งาม

ʔak mba: งาม

ʔak khɛn งาม (งาม)

ʔak rɔŋ ku:m งาม (งาม)

ʔak pu:j งาม (น.)

(ʔak) kɛndiŋ งาม

ʔak mɛr: la pɔ? งาม งาม

ʔak ɛik งาม de งาม

ʔak ɛik งาม งาม

brɔp pɔ? งาม งาม (งาม)

brɔp de งาม sɔŋ kɛ: งาม งาม งาม

5: η klɔ: ?
 tɕr̥kɛŋ lɛ̌k kʰɛ̌j tɕɔnɔ̌n 2 wɔ
 ʔɔ̌k pɔ? ʔe: w 5: η mla: ? ʔɔ̌n 2 ʔɔ̌k
 ʔɔ̌k dɛ ʔe: w 5: η klɔ: ? ʔɔ̌n 2 ʔɔ̌k
 ʔɔ̌k ʔe: k mɿ: 5: η mla: ? ʔɔ̌n 2 ʔɔ̌k
 ʔɔ̌k cǔk bɛ: ? tɕɯn re: ? bǔk ʔɔ̌k ʔɔ̌k
 ʔɔ̌k ʔɔ̌k ʔɔ̌k (a)ɔ̌n ʔɔ̌k

nam tɔm ʔɔ: ? a: ɿ:
 tɕɔ: t ʔɔ̌k, ʔɔ̌k (a)ɔ̌n ʔɔ̌k
 (u) tɕɔ: t ʔɔ̌k ʔɔ̌k
 sapa: ? ʔɔ̌k
 sɔk kɔ̌k ʔɔ̌k ʔɔ̌k sapa: ? ʔɔ̌k
 ʔɔ̌k wɔ: η ʔɔ̌k
 gɛm ʔɔ̌k pre: ? ʔɔ̌k
 ju: k sapa: ? kɔ̌k bɛ: tɕɔ̌k ʔɔ̌k
 sɔk wɔ: k (tɪt) ʔɔ̌k ʔɔ̌k
 (u) bra: w a: ɿ:
 ʔɔ̌k gɔ̌k bra: w ʔɔ̌k
 ʔɔ̌k wɔ̌k bra: w ʔɔ̌k
 ʔɔ̌k sɔ̌k bra: w ʔɔ̌k
 * ʔɔ: ? bra: w ʔɔ̌k ʔɔ̌k
 pre: ? bra: w ʔɔ̌k
 pre: ? ju: k ʔɔ̌k

pre.? juik sapa: pre.? br²la² gem
พรี.จุก ซาปะ: พรี.บร²ลา² เก็ม

loh t²hi wok t²anra: ไลฮืท²วอก ต²านรา:

loh so' e.? wok t²anra: ไลฮืซอ'เอ. วอก ต²านรา:

loh so' le.? wok t²anra: ไลฮืซอ'เล. วอก ต²านรา:

loh k²o b²s² tho' y²at gl²s? ไลฮืกอ บ²ส² ทอ'ย²ัท กล²ส?

g²rok t²ber ko b²s wok t²anra: กรอก ต²เบอร์ กอ บ²ส วอก ต²านรา:

g²rok jon t²hi wok t²anra: กรอก จอน ท²ฮี วอก ต²านรา:

loh t²hi wok ba li: ไลฮืท²วอก บา ลี:

tar i²on, ro²h²la² ro²h²la² tar ตาร์ อิ²อน, รอ²ห²ลา² รอ²ห²ลา² ตาร์

ma tr²leit tar มา ตร²เลิต ตาร์

loh juik =, n²i²th²ame, g²u²el. ไลฮืจุก =, น²อิ²ท²ฮ²เอม, ก²ูเอล.

ken ur²on²ua เคน อูร²อน²วา

pha? z²ay no ๑ ๒ ๓ ๔ ๕ ๖ ๗ ๘ ๙ ๑๐ ๑๑ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙ ๒๐ ๒๑ ๒๒ ๒๓ ๒๔ ๒๕ ๒๖ ๒๗ ๒๘ ๒๙ ๓๐ ๓๑ ๓๒ ๓๓ ๓๔ ๓๕ ๓๖ ๓๗ ๓๘ ๓๙ ๔๐ ๔๑ ๔๒ ๔๓ ๔๔ ๔๕ ๔๖ ๔๗ ๔๘ ๔๙ ๕๐ ๕๑ ๕๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐
f²ak ๑๑

f²ak f²ak pha? z²ay ๑๑ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙ ๒๐ ๒๑ ๒๒ ๒๓ ๒๔ ๒๕ ๒๖ ๒๗ ๒๘ ๒๙ ๓๐ ๓๑ ๓๒ ๓๓ ๓๔ ๓๕ ๓๖ ๓๗ ๓๘ ๓๙ ๔๐ ๔๑ ๔๒ ๔๓ ๔๔ ๔๕ ๔๖ ๔๗ ๔๘ ๔๙ ๕๐ ๕๑ ๕๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐

ke. y juik ro²h²la² เค.ย จุก รอ²ห²ลา²

saba²ij n²i²th²ame sabai²ij n²i²th²ame

ken lak gl²s? เคน ลาก กล²ส?

tek lak buik o²u²an (๑๑๑๑)

be: k² u²an be: k² f²ak u²an

bo: ? f²ak g²am ber u²an (๑๑๑๑) ๑๑ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙ ๒๐ ๒๑ ๒๒ ๒๓ ๒๔ ๒๕ ๒๖ ๒๗ ๒๘ ๒๙ ๓๐ ๓๑ ๓๒ ๓๓ ๓๔ ๓๕ ๓๖ ๓๗ ๓๘ ๓๙ ๔๐ ๔๑ ๔๒ ๔๓ ๔๔ ๔๕ ๔๖ ๔๗ ๔๘ ๔๙ ๕๐ ๕๑ ๕๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐

bo: ? f²ak g²am ber u²an ๑๑ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙ ๒๐ ๒๑ ๒๒ ๒๓ ๒๔ ๒๕ ๒๖ ๒๗ ๒๘ ๒๙ ๓๐ ๓๑ ๓๒ ๓๓ ๓๔ ๓๕ ๓๖ ๓๗ ๓๘ ๓๙ ๔๐ ๔๑ ๔๒ ๔๓ ๔๔ ๔๕ ๔๖ ๔๗ ๔๘ ๔๙ ๕๐ ๕๑ ๕๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕ ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐ ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕ ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐ ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕ ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐ ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕ ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐ ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕ ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐

lak t²hi

ʔeik tɔ? bɔŋ. sat be:k ๑๐,๑๑ ~~๑๐,๑๑~~ ๑๐,๑๑
ʔeik tɔk fak } tha:ŋ sɔ̌n ๑๐,๑๑ ~~๑๐,๑๑~~ ๑๐,๑๑

do siŋ ju:?

sɔ̌n, rma:p do siŋ ju: ๖๕, ๖๕ ๑๐,๑๑ (๑๐,๑๑)

ro:j diŋ de bu:k do siŋ ju:?

๒๐ ๑๐ ๑๐ ๑๐ ๑๐ "๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑"

mæ:w ๑๐,๑๑

krep ga:uk mæ:w fak do: ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑
pɔj mæ:w fak tɔ: ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑

de puh } ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑
 } ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑

ne:l ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑

fak loŋka:l ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑

gə'm'ri:w ๑๐,๑๑

tɔ? ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑

ki:w (๑๐,๑๑) ๑๐,๑๑

rmu:t re:w ๑๐,๑๑

'rmu:t re:w me? ho:t ๑๐,๑๑ ๑๐,๑๑

'zak me:w ๑๐,๑๑

၇၁: ၈၈ နဝ, ၆၈

* Tak me: w langguh ley ကံလဲပေလဲ (၇၈) နီလ
(kal tpo: (ကံလဲပေလဲ (၇၈))
to'te: w ကံလဲပေလဲ

jak thale: w wok, ၇၈

Tak ze: w နီ

loh di ze: w ကံလဲပေလဲ

loh di ro: j ကံလဲပေလဲ

loh di gambler ကံလဲပေလဲ

{ meh di ze: w
meh di ro: j
meh di gambler } ??

~~gambler di ze: w ကံလဲပေလဲ~~

~~gambler di ro: j ကံလဲပေလဲ~~

(grok) gambler zu: j ကံလဲပေလဲ (ကံလဲပေလဲ)

(grok) gambler jon ကံလဲပေလဲ (ကံလဲပေလဲ)

grok gambler zu: j jon ကံလဲပေလဲ (ကံလဲပေလဲ)
mew ကံလဲပေလဲ

jak tpa ro: w tak ze: w ၇၈

bray ba kaldui/ ကံလဲပေလဲ

zew bray ba ba' ma: t ကံလဲပေလဲ (ကံလဲပေလဲ)

bray ko bo: ? ကံလဲပေလဲ (ကံလဲပေလဲ)

bray ba kaldui/ jak ကံလဲပေလဲ

loh mac bray ba kaldui/ ကံလဲပေလဲ

bray to fara: ကံလဲပေလဲ

ba: j tha/

61 khej ๓๓ (itchy)

~~๓๓~~
khej ๓๓

muij ๓๓ ๓

poi gin rei ๓๓ ๓๓

๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓

๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓

* klik kluoj ๓๓ ๓๓

/(k^uwoj)/

* msh luoj ๓๓ ๓๓

/(^uwoj)/ ?

* luoj ๓๓ ๓๓

* swoj ๓๓ (๓๓)

mat hwoj ๓๓

* kwaj ๓๓, ๓๓ (๓๓)

bombwaj ๓๓ ๓๓

thraj ๓๓ ๓๓

rawj ๓๓ ๓๓

(๓๓ ๓๓ (itchy))

kwaj ๓๓ ๓๓

kol muij ๓๓ (๓๓)

๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓

๓ gam 'ber ๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓

๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓

๓๓ ๓๓ ๓๓

kok droij ๓๓ ๓๓

๓๓ ๓๓ ๓๓

๓๓ ๓๓ ๓๓ ๓๓

* gtn (re:u) an ?

zak kalmu:j rckoj xruo6to
do mo:j xruo6to
to:j (tə:n) xruo6to
ro:j xruo6to
ro:j mi:m xruo6to
zak pə'jo:j 7^o

25 26

zoh ni: ? dzak xruo6to (u:u) xruo6to
grok gambər pa:m xruo6to
thale: xruo6to
ma (xəp) lamba: ? xruo6to
həj klo:l xruo6to, buə ~ klo:l xruo6to
klo:l (za fur) xruo6to (= xruo6to)
zoh du'lon xruo6to
zoh du'lon xruo6to zoh həj klo:l xruo6to
malam = xruo6to
malam bo:n ~ bo:n malam = xruo6to
kə bo thale:w xruo6to pəmlək xruo6to
thale:w xruo6to bala:k xruo6to
xruo6to bala:k xruo6to
la zoh həj xruo6to

$\frac{1ch}{1s}$ $\frac{ch}{s}$ $\frac{s}{ch}$ $\frac{1c}{1c}$ $\frac{1s}{1s}$ $\frac{s}{ch}$

2ak 2ak
 (2ak) muij cabuit 2ak. (muij 2ak)

2ak cabuit 2ak

2ak goguh ~~goguh~~ cabuit 2ak

2ak galeig cabuit 2ak

2ak kalmuij cabuit 2ak

2ak tarung ~~puik~~ . 2ak

* 2ak = 1ak

* 2ak = 2ak

2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak

2ak 2ak (2ak)

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak 2ak

(a) -- 1000.

16 अरु:

ma? / kapla.h, ma? ɬo:y, ma? ɣo:n
 81/5 NĩmG/nG Qũ/n

85.25

ନିମ୍ନଲିଖ

25/02

10.7. 20/10

po:k ti: ? nu:nu

* s_{aa}^1 (w) s_{aa}^0 w

$$n a : k \quad \text{und}$$
$$m \times m \quad \text{no}$$

ms: ? 112

mjɛː laŋ ʒak / t̪ha(ɕːw wək ɣəw ɣəw ɣəw
ʔoh sɑ' rɛː? loŋ luah
(1/4 wək)

20h sə're:? (on

(uah
(1/4 uah)

వలె వచ్చి వరదల వాతావరణం

20h Jak matic rway 2:1k 20k ko:k pwp
 22/11/20 (22) 10/11/20

தமிழ்/பின்/நிலை (தமிழ்)/தமிழ்/தமிழ்

Poh jak kwe:l ko:c
on log *huah au/vayov
9m's

Ze: k bray zak kwe: / pje: 2oh Fak, dring
o 1 pje: 1 dring &

10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846,

2e:k bra:ɣ jak kwe: /, bra:ɣ ho:m
 ko:c, ɔh ɬo:u / ɬa:u, u:u / u:u
 ɬak po:t ɬo: / ɬo:ɣ kɬo:ɣ
 ɬak ta:p

~~ko:c~~ ko:c, ʔoh ʔomandVá:uʔ, uan/ú:uʔ,
mɛ:c ko:c

zak post 100\ sing kls:?

zak 'tə:p

मुक बक क ह गोरन ह

Зна: n 24

ma: ? $\text{guk } \text{xi}(h) \text{ riko: j}$ ภาษามลายู
 $\text{xi}(h) \text{ pu: j}$ ภาษามลายู

me? hoot ^{la} ~~toh~~ soko:2 takat dnon niden
(toh) ump

de tekst
GARE: 1 Jak ^{omn} tart dook de parzj. 26/07/2016 Nonna g/h/m/d

જાક તેક મે બુક ઇ સારોજી જાકોબ

2ak guing - 2006

to? pa_B bro: ? bleijə nən r w ə v

20:k pha: tɕe: c ma wɛ:t } bro:ʔ
 107 ɔ̃nɔ̃n 1 = wɛ̃w 112m
 tɕe: rɛ: k ɔ̃n 112m ɔ̃n

2ak ty / a:k 11/5/2020

groot ^{zak} kam 26:1 t 12:00

2ak kam 268: t per fak rakoshesh ✓

takat 7a patok

~~t~~ 7a
dak¹at¹ laik¹ ၁၁၁၁၁၁၁၁ (lak recover,
= me? hoot takat ၁၁၁၁၁၁၁၁ empty

poj 7a: ၁၁၁၁

20.7 1+hui.7 7a (lak ၁၁၁၁၁၁၁၁
7a: 7a patok⁰

7a (tho 7a: ၁၁၁၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁၁၁ get well
7a tho 7a: 7a (lak (၁၁၁၁) ၁၁၁၁၁၁၁၁

20xh 7a: ၁၁၁၁ 20xh tho 7a: 7a (lak
2ak goquh ၁၁၁၁၁၁၁၁ 20xh 7a: ၁၁၁၁

fare: ၁၁၁၁

ginre. ၁၁၁၁ HULALONGKORN UNIVERSITY

bakkah ၁၁၁၁

* fe'ng ၁၁၁၁ (fe'ng)

* muak ၁၁၁၁

* suik ၁၁၁၁

tho be: ၁၁၁၁

be: ၁၁၁၁

ke:h ၁၁၁၁၁၁

ke:h ၁၁၁၁

le:h ၁၁၁၁ (le:h)

2a de: ၁၁၁၁၁၁

* thak luak ၁၁၁၁
၁၁၁

ગામ = ૭૯

$$= 7$$

gro:k tu²z ju:k ason²z
gro:k gombair not uai:an

großes $\frac{2}{1}$ Gombir 2000m

Zeik kal/leik fat so.h ($\frac{F^W}{S_{un}}$) reitwlan
lantg.

[illegible]

leklik patak Tuzszo

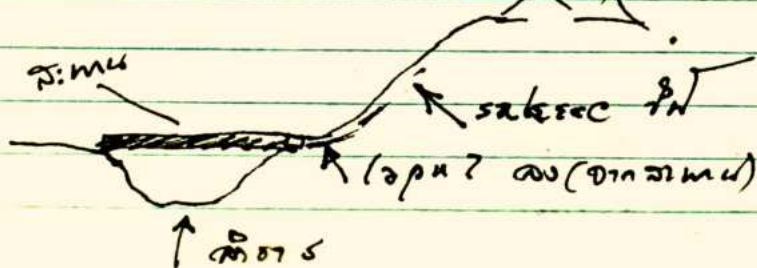
zak lam diklik patok, $\frac{2a/a/c}{2 \sin \alpha / 2 \sin \alpha / 2}$

trɔ:h ləklik ju:k mək glɔː? mik (o:j)
'uəŋ yuən ɔtɔ ʔa? ʔa?
mɔnɔnɔnɔnɔnɔn
cav 4 bɛ

20th la gam pij, la buil

g^h:h g^{3m} p^r.j/ ^{rouh} (a bu:/ x'oo^hnu(n^hnu)
p:bu^c

factur rō:h ləpə? sək:c (khwin) wə (de ge:ŋ)
 ʔw ʔw rō:h ʔw ʔw x x nōw



Jak khwin, wal de ge:ŋ

၅

te:ŋ jak tunlo:h wok

~~tunlo:h~~ (၅.၈)

ʔoh ka:m (jak) wok

ʔok ʔe:w

ka:ʔ

brax

} jak wok

၁၀၇

၁၁၇

၁၂၇

} si:ŋ

ʔoh jak (ʔpo:t / ^{then} ʔam ʔdu:f / ʔpo:t / ʔam ʔdu:f

ʔaŋ? / ʔpo:t / ʔdu:f ri:h
N ၁၁၇ ၁၁၇ ၁၁၇

ge:ŋ me:w
၁၁၇ ၁၁၇

mla:ʔ hle:ʔ a:ŋi:ŋ

brax (ʔpo:t ʔak wok / jak ^{sake:ŋ} ʔaŋ? a:ŋi:ŋ

brax ho:t wok / ʔa bu: / a:ŋi:ŋ

brax ka ga to:ŋ ((ʔak) wok)! a:ŋi:ŋ

brax (ʔpo:t ʔi be:ʔ wok a:ŋi:ŋ

brax ʔpo:t ʔak wok

grok gember kha? ʔa / kha? ʔi / ga to:ŋ
a:ŋi:ŋ

fak hoi't ge:ng 7/10/11

tek doloij muer car 10/11

tek doloij re:u/bran dore: ? Fak
8 1656 uan 10/11

tek la reik lam tek bran doloij muer
car

tek 10/11/11

m/a? gam?dur de la poit ge:ng

m/a? gam?dur de be: ? ge:ng me:u

wok bali: gam?dur

dy:ro: ? 7/2/11

to: ? 10/11

kl: ? 10/11, 12/11

mik loij? (10/11) 10/11

do māj̃ ๑๗๑๕

tek do loj̃ ๑๗. tek do loj̃ reu ๑๗๑๕

toj̃ (๑๗๑๕) ๑๗ (๑๗)

roj̃ ๑๗๑๕

?ak t̃hi? ja:j / t̃hi? ja:j ๑๗ / t̃hi? ja:j

gāmhoj̃ / gāmhoj̃ ๑๗ gāmhoj̃ ๑๗

brap̃ l̃g̃ñ? ๑๗ brap̃ (๑๗) l̃g̃ñ? ๑๗

tu:t ๑๗

kh̃iŋ ๑๗

ple? k̃ok̃ ๑๗๑๕ (๑๗๑๕)

gāp̃iŋ ๑๗

pa:p̃ ๑๗

(๑๗ / ๑๗๑๕) ๑๗๑๕ ๑๗๑๕

?a wal ma h̃ot̃ de geiŋ ๑๗๑๕

brap̃ l̃p̃ot̃ ji w̃ok̃ ๑๗๑๕

brap̃ j̃uh̃ ji w̃ok̃ ๑๗๑๕

m̃l̃ai j̃uh̃ ji t̃i geiŋ ๑๗๑๕

kr?u:ŋ bɛ:ʔ ๖๐๔

mla? ŋuh jɪ tɕabook ๓๖๖/๓๖๖

~~kr?u:ŋ tɕabook ๓~~

su:ŋ ๖๐ pɛbɛ:ʔ ๖๖๖

mla? ๖๐ ŋuh tɕabook su:ŋ ๓๖๖/๓๖๖

mla? ŋuh tɕabook pɛbɛ:ʔ ๓๖๖/๓๖๖

ki:w ๖๐๐

ʔak pəri:ŋ ๖๖๐

mla? ʔju:n tɕuh gah ๓๖๖/๓๖๖

teʔ ʔak pəri:ŋ / ʔak ri:h ge:ŋ ๓๖๖/๓๖๖

micme:c teʔ ble:ŋ ๓๖๖/๓๖๖

fat prwar

ʔak ki:w

ʔak lo:ŋ ti tɕabook * ๖๐๖/๖๐๖
๖๐ ๖๐๖/๖๐๖

tej. Khue:n Tak wok
Khue:n

12) Khuẩn
Fak, thng nui? Đã ăn món rau đỏ

Fak, thay nu: ? $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ mto rudo
Fak khui: Pak wotk o $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ mto rudo ni

Fakrichy 5/2

jak long ti jarj

fak rüh ~~ti~~ } wilmuh
 fak lo:ng ti fuhj
 fak rüh ti fuhj

5 Jak ri: h ti juaj

Fak Khuen (~~right~~) teabook 2/2/2017 (??)

jak long / rich paper? not understood:
jak

fak khun ~~rih~~ teaboon, fak ~~war~~ / di

Te'n khue'n zak toa boah: (su:n) ^{rough} ^{95.7} ³ would be going
 . (ဝိသုဒ္ဓိသမ္ဘာသီ)

fak fur f8m n8r (1892/18)

thale:w wrik dakait / zak ^{kh} sun awmawm
st (010.10)

2oh lapait 2ak work ^{thum?} dwer } tagn?

(mā? ʔi:ʔ ɣam wɔ:k, wɔ:k ɣam ʔi:ʔ)
 / mā? ʔi:ʔ ɣam wɔ:k / ɣam (lā) ʔi:ʔ / ɣam
 (lā) wɔ:k
 ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵

pablu:t ma:t le:h / ɣam pablu:t ɣam
 ɣam

ma:t le:h
 ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵

mat le:h / mat blu:t ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵

ʔakə:t ʔiŋtʊŋ ʔiŋ ʔa:ŋt.

ʔi:ʔ ju:k pə:tək / ʔak ʔa:ŋt wɔ:k
 ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵

ɣam pʊ:h ɣam nɔ:n, ɣam pʊ:h ʔi:ʔ
 ju:k ɣam nɔ:n

nɔ:n ɣam pʊ:h ʔi:ʔ ju:k / ɣam nɔ:n /
 ɣam pʊ:h ʔi:ʔ ju:k / ɣam nɔ:n

ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵
 ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵ ᨾ᩵ᩁᩬ᩵

ge:ŋ ʃu:ŋ ฆัฬร๋๖

bro:c wɔ:k ฆัฬร๋๖

bray pro:ɕ ฆัฬร๋๖

bun li:ŋ ฆัฬร๋๖

po:ɕ ฆัฬร๋๖ po:ɕ po:ɕ

po:ɕ ฆัฬร๋๖ po:ɕ po:ɕ

pr:r ฆัฬร๋๖ ฆัฬร๋๖ pr:r ฆัฬร๋๖ ฆัฬร๋๖
kam ʔbɔ:t pr:r ฆัฬร๋๖

grɔ:k ɣumbe:r ฆัฬร๋๖

ʃak ʃu:r ฆัฬร๋๖

(ɛ.ŋ. ฆัฬร๋๖ ple? (ɛ.ŋ ฆัฬร๋๖

kan di:ŋ ฆัฬร๋๖

twɛ:r ฆัฬร๋๖

ork ^{๒๒๒} ^{๒๒๒} ? kuy = ๒๒๒
oran manej trail = ๒๒๒

2ding ๒๒๒ 2ding
ding ๒๒๒ ding ~ ding

parwan (?)

bluay ๒๒๒

2ak salin ๒๒๒ ๒๒๒

joing ๒๒๒

wrik pling ๒๒๒

baij thail ๒๒๒ bai = ๒๒๒

neil ๒๒๒

tar neil ๒๒๒

grawec ๒๒๒ ๒๒๒

lair ๒๒๒

thukail ๒๒๒

kd(1)ki: ๒๒๒

(๒๒) ๒๒๒ ๒๒๒ (๒๒)

pha? lue: ๒๒๒

te'rkeng ๒๒๒ te'rkeng ๒๒๒ ~ te'rkeng ๒๒๒

droil ๒๒๒

man'mo: ๒๒๒

tsamnung ๒๒๒

๒๒ ki? be: ๒๒๒

ge: ๒๒๒

singtu: ๒๒๒

ki? tra: ๒๒๒

ma? ma:r

ม้าม (ม้าม)

thap to:p eo (ตะโพนทอง)

kom lo:rt aduon

ko:rt na si: t'ek'ken kot k'ei, 7 d'or
~ kot * t'ek'ken ~~7at~~ kot (?)

me? ho:rt d'or

me? ko b' ho:rt/ga:p d'or, (S) 1199
th'ou:ic i'ae (i'a)

ko:ic d'or

pa to:ik eo

th'ek t'or

tao:ik d'or, d'or

tom?o:ic?

* ?do:ic ~ ?do:ic? lam ?do:ic?

ta ho:ic? t'or

bo:ic? na bo:ic? lunguih

?d'or d'or ?d'or jo:ng ~ ?d'or

ga so:ng tortoise

jo:ic? y'or

bo:ng ~ bo:ng: d'or (d'or) ~ bo:ng

jo:ng ?a bo:ng y'or d'or

?bo:ic? d'or, d'or

do:ic? d'or

* po:ɬ/ aua (เข้า) (เข้า)

no:ɬ/ 76%

po:ɬ/ ~~เข้า~~ 81%

pro:ɬ/ (เข้า) tom? pro:ɬ/

bray pro:ɬ/

bro:ɬ/ ^{วส} (เข้า)

kre:ɬ/ (เข้า)

tra:ɬ/ (เข้า)

(tra) go:ɬ/ (เข้า) (go)

pa:go:ɬ/ (เข้า) (เข้า)

zo:ɬ/ = (เข้า)

ze:ɬ/ 2du:n (เข้า)

tok mjr: (เข้า) ze:ɬ/ 2du:n (เข้า)
lungu:h ze:ɬ/ 2du:n (เข้า)

kan 2de:p (เข้า)

zak be:ɬ/ 100% (เข้า)

thet ka/mu:j gl:ɬ? (เข้า) theit

theit (เข้า)

pe:ɬ/ (เข้า)

(ze) be:ɬ/ 100%

ke:ɬ/ (เข้า)

t

(glo?) gre: (c) 200 (uñ)
köt (e: k nñw)

2je: k n 2je: k nñ

ple: k? uñw ple? kw: j

pre: k? nñ n pre? ge: m nñw

ge: m pre: m nñw

2je: k? uñw

se: k? 6u

2je: k? 200 (k.)

fak cun: k kwaj me thap 20? 200
thap uñw (?) uñw

pre: m im

pre? ge: m nñw 200

su? 2u: m nñw

200 fak 200

tər: kē burl (a su? 2u: m nñw) 200

200 200 me: n tər: kē burl nñw

te: m fak 200 tər: kē burl (a 200 me: n 200

200 fak 200 200 200

fak khui: m 200

200 nok kōk pe: k 200 fak 200 nok kōk

200 me: n 200

fak pe: k 200

ki? be: k 200

200 200 200

tər: kē burl uñw

ke:ŋ 𑜋𑜧𑜨(𑜋𑜧𑜨) 𑜋𑜧 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨
𑜋𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧: 𑜋𑜧𑜨
𑜋𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧 𑜋𑜧𑜨(𑜋𑜧𑜨)
𑜋𑜧 𑜋𑜧 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨
𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧

𑜋𑜧 𑜋𑜧, 𑜋𑜧 𑜋𑜧, 𑜋𑜧 𑜋𑜧 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨
𑜋𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧: 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨
𑜋𑜧. 𑜋𑜧𑜨

𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨(𑜋𑜧) 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨

𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧: 𑜋𑜧𑜨 𑜋𑜧𑜨
𑜋𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨(𑜋𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨𑜧𑜨)

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧(𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧) 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧
𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧
𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧: 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧: 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧 𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧𑜧

𑜋𑜧𑜧𑜧𑜧

er > ɣa:
 ɛr > ɣjɛn
 ɛr > ɣjɛŋ

krɛ:p klɛ:p kɛ:ʔ ក្រឡេប គ្រឡេប កៃ?

ʔe:k krɛ:p klɛ:p tɛ:i:n tɛ:k kɛ:ŋ ចៃក គ្រឡេប គ្រឡេប តឺន តៃក កឺង ចៃក គ្រឡេប គ្រឡេប តឺន តៃក កឺង

mat ble:ʔ មាត ប្លេ?

het tɛ:tɛ:iʔ ɣuh di la:m ហេត តៃតឺន ហ្គុក ឌី លាម ហេត តៃតឺន ហ្គុក ឌី លាម ហេត តៃតឺន ហ្គុក ឌី លាម

1 dɔ:ɔj, ʔak } ឈ្លាន
 ʔak dɔ:ɔj } ឆែត

1 ten, = ʔak
 1 ɛn វ.

ʔo:ʔ dɔ:ɔj }
 dɔ:ɔj, ʔo:ʔ }

brɛŋ ʔak hik ɣe:t ប្រេង ឆែក អិក ឡេត
 brɛŋ ʔak ɣe:t ប្រេង ឆែក ឡេត

dɛ:ɔj pɛ:h ʔa ki:ʔ ឈ្លាន ប្លែក តា គី?
 di pɛ:h di pɛ:h ʔa ki:ʔ ឈ្លាន ប្លែក តា គី?

brɛŋ ʔak bu:ʔ / ʔbu:ʔ ប្រេង ឆែក ប្លូ?

kəmbrɛ:t par ɣet កេមប្រេត បារ ឡេត

kəm ʔbrɛ:t par hik ɣe:t កេម ឆែត បារ អិក ឡេត

kəm ʔbrɛ:t par ʔbu:ʔ កេម ឆែត បារ ប្លូ?

kəm ʔbrɛ:t par hik ʔ ʔbu:ʔ កេម ឆែត បារ អិក ប្លូ?

bu:k ๑๖๐

?oh bu:k kapla:k ๑๖๐

?oh ru: do:k kapla:h ๑๖๐ (๑๖๐)

?eik taru:ng jak tak wə:k ๑๖๐ ๑๖๐
jak ?eik ?br: la:m ma pu:ng ๑๖๐

mla? bri? tɔ: kombo? lo:m ๑๖๐
mla? pi:w ๑๖๐

kombo? lo:m so:ng klɔ: ๑๖๐

kombo? lo:m hik tɛn: ๑๖๐

?ke: ๑๖๐, ?eik ๑๖๐, ?ke: ๑๖๐

?a so:ng ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐ mat blui

?jeik krap ble:ng ๑๖๐

?ak tho: ๑๖๐

?jeik ?eik ?ak tho: ๑๖๐ krap mla? ๑๖๐

?glu:c ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐

?i? khej ๑๖๐

?glu:c krap ble:ng ?i? khej ๑๖๐

?glu:c krap ble:ng ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐

?glu:c krap mla? di ble:ng ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐

mu:t ๑๖๐ mu:t krap ๑๖๐

sapa:t gru: ๑๖๐ (๑๖๐) ๑๖๐, ๑๖๐

lunguh (jak wə:k) jak sapa:t gru:

๑๖๐ ๑๖๐ ๑๖๐

?bi:t ๑๖๐

sapuh grus. ^{ស្រូវ ក្របី ដំណើរ} fak sapuh dgi wok ^{ក្របី ដំណើរ}

gari:t ^{ត្រី រ៉ូ}

pals:p ti wok ^{ប្រាស ប្រាស}

fak tair ^{ត្រី រ៉ូ} ^{fak ត្រី រ៉ូ}

fak gari:t ji ke:p ^{ក្របី ដំណើរ}

grus. ^{ក្របី ដំណើរ}

goge:h ^{ក្របី ដំណើរ}

gari:t ble:ng ^{ក្របី ដំណើរ}

gari:t tɛ:ng ^{ក្របី ដំណើរ}

ɛ:k grwe:c gari:t tɛ:ng ^{ក្របី ដំណើរ}

tpu:k kɛ:u:ng ke:ɛ ^{ក្របី ដំណើរ}

ɛ:k grwe:c tpu:k kɛ:u:ng ke:ɛ ^{ក្របី ដំណើរ}

glo:ɛ hɛ:k glo:ɛ mar mɛ:ng

kɛ:u:ng moh (hik) tɛ:n ^{ក្របី ដំណើរ}

moh tɛ:n ^{ក្របី ដំណើរ}

ɛ:k kapla:h mɛ: thu:t glo:ɛ hɛ:k glo:ɛ

mar, do:r ^{ក្របី ដំណើរ}

glo:ɛ hɛ:k glo:ɛ mar tɛ:ng ^{ក្របី ដំណើរ}

ge:ng suk ko:ɛ

me? ho:t ge:ng suk ko:ɛ ^{ក្របី ដំណើរ}

grlo:t tɛ:n ^{ក្របី ដំណើរ}

ɛ:h moh tɛ:n / ɛ:h ko bɛ fak ɛ:h rma:p

^{ក្របី ដំណើរ}

fo:k thro:ɛ ^{ក្របី ដំណើរ}

^{ក្របី ដំណើរ}

ʔoh kra:w ʔamnaʔ

rwaj le:h, ʔoh [kra:w], ʔe:ʔan ʔamnaʔ ʔe:ʔan
re? fak

ʔoh kra:w rwaj ʔamnaʔ ʔe:ʔan

ʔoh dʔo:n rwaj ʔamnaʔ ʔe:ʔan

rwaj kʰe:kʰe:h ra:p mla:ʔ ʔe:ʔan ʔe:ʔan ʔe:ʔan
(ʔe:ʔan)

rwaj ra:p fak mla:ʔ di kuendil ʔe:ʔan ʔe:ʔan
ʔamnaʔ (ʔe:ʔan ʔe:ʔan ʔe:ʔan)

kʰe:h ʔe:ʔan ʔe:ʔan ʔe:ʔan ʔe:ʔan
fa:ʔe:ʔan kʰe:h ʔe:ʔan ʔe:ʔan
lam kʰe:h ʔe:ʔan ʔe:ʔan

te:ʔe:ʔan kʰe:h ʔe:ʔan

bo:ʔ ʔe:ʔan ʔe:ʔan

batpe:r ka:ʔ ʔa ʔe:ʔan ʔe:ʔan ʔe:ʔan

kwaj kʰo bling ʔe:ʔan kwaj bling

kwaj ʔa ʔe:ʔan ʔe:ʔan ʔe:ʔan

kwaj kʰo ʔe:ʔan ʔe:ʔan

ju:k ʔa ʔe:ʔan ʔe:ʔan ʔe:ʔan

ju:k lurpar ʔe:ʔan ʔe:ʔan, ʔe:ʔan

me? ho:t gre? ʔi be? lurpar ʔe:ʔan ʔe:ʔan
(ʔe:ʔan) ʔe:ʔan

Zeik keip ^{kre?} pesy² bray di glo? ខេមបូឌីយ៉ា
kre? bray di glo? ខេមបូឌីយ៉ា

waj mat huij rōn
moh huij rōn

អ្វីហ្នឹង
អ្វីហ្នឹង } ???

Zeik ti? thut¹ mat ខេមបូឌីយ៉ា
huij

huij mat 2a le.ih¹ rōn ខេមបូឌីយ៉ា

Zeik ti? thut¹ ខេមបូឌីយ៉ា

glo? mar Zeik pha¹ tpe:ic thut¹ អ្វីហ្នឹង ខេមបូឌីយ៉ា

tom?ox? mar ~~ខេមបូឌីយ៉ា~~ ខេមបូឌីយ៉ា

glo? hr:ik kr¹ zuy msh ខេមបូឌីយ៉ា ខេមបូឌីយ៉ា
w:ik hr:oiy rōn ខេមបូឌីយ៉ា

gēmwa:p ខេម

gēmho:p ខេម

Zeik hik gēmhr:ip ge? ខេមបូឌីយ៉ា

Zeik gēmhr:ip hik ce? Zeik pih¹ kuer no:n ខេមបូឌីយ៉ា
ខេមបូឌីយ៉ា ខេមបូឌីយ៉ា

Zeik tē¹ kuer Ze? ju:ik ខេមបូឌីយ៉ា
to:t ១១

Zeik lam ka:h kr¹ zuy ខេមបូឌីយ៉ា

Zeik krwai¹ kwa:ic¹ karboi¹ ខេមបូឌីយ៉ា ខេមបូឌីយ៉ា
ខេមបូឌីយ៉ា, ខេមបូឌីយ៉ា

Zeik

kwa:ic¹ & ge:y ខេមបូឌីយ៉ា

20th mark di mo? di mo:m $\overline{a_n} \neq \overline{b_n}$

$\frac{d^2 x}{dt^2} + \omega_0^2 x = 0$

အားလုံးသည် နေရာအားလုံးတွင် (အားလုံးအားလုံး)

taweit + 126000

తేల తేల, పంక్తి పంక్తి కాలేజీ విద్యార్థి గ్రామీణులు
తేలికపాటి

[illegible]

law cyh 14/07/2018 law 11: (w'os 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841,

$t_k \quad t_i: ?$ $\eta \mu \alpha$

1/2 gram tak nitrogen

rate limit $\frac{1}{2}$

lok h gəmtak rɛt la:t อนุกรมวิธาน

ʔak pɔ:ŋ tɔ:ŋ kwɔ:j mək'ɔ:ŋ? gɛ:ŋ } ความเป็นมา
ʔe:k tɔ:ʔ ʔak pɔ:ŋ ʔjɔ:l mək'ɔ:ŋ? gɛ:ŋ } อนุกรมวิธาน

kən?deip - ʔ

khi? ʔdu:n ʔ ʔ

ka? ʔbe:n - ʔ - ʔ

gi? ʔjɔ:j - ʔ

səm la:k - ʔ

ba la:k - ʔ

kən?deip mɔ:r - ʔ ʔ

khi? ʔdu:n mɔ:r - ʔ ʔ

ka? ʔbe:n mɔ:r - ʔ ʔ

gi? ʔjɔ:j thɔ:l - - ʔ

ʔɔ:ɛ balaɛk bu:l - - - ʔ

ဘဝ ၇၀၀၀ နေ့ရက်

ကိုးကွယ် ကုသကုသလုပ်ငန်းများ



คณะอักษรศาสตร์

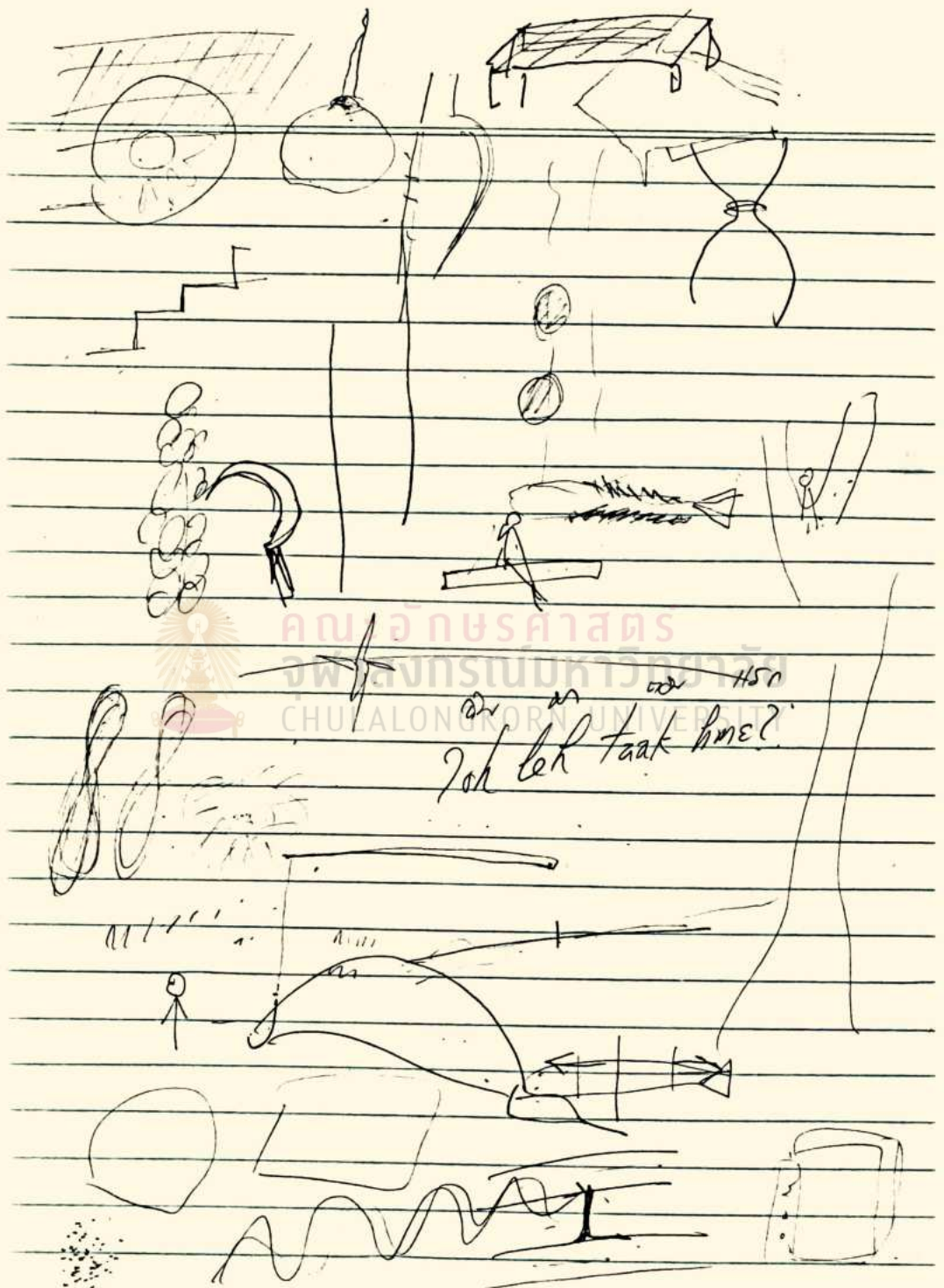
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

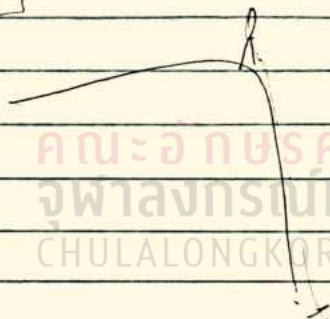
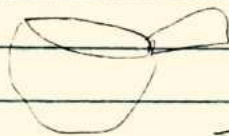
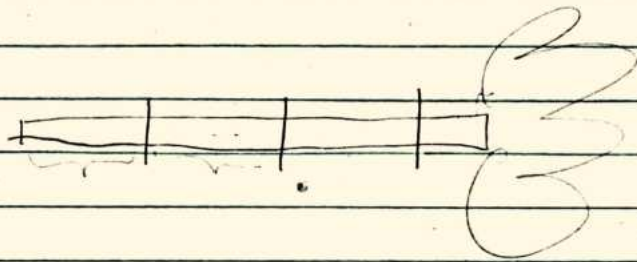
CHULALONGKORN UNIVERSITY

i	u	u	ii	uu	uu
l	o	o	ll	oo	oo
e	^		ee	^^	oo
E	a	o		aa	



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY





คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

becc =

1000ⁿ gir-wec 2yoc

ns:ven kraalk

na buup

nl'e la-gee?

nl'nd' pri?wey

nl'nen

nl'nen (m) bant work

knam = year

dalc?, laay = wood

laam, laam = tree

มหาวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

1. sam-lak = อังคาร, วันอังคาร) tak gu-guh samlak

2. ta-lu? อุต

3. sing kee ?

4. tak khin-dey = ไม้



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

eee trc
drc



ccc



ccc

eee

eee

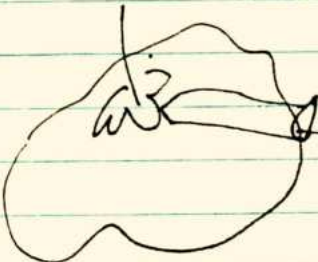
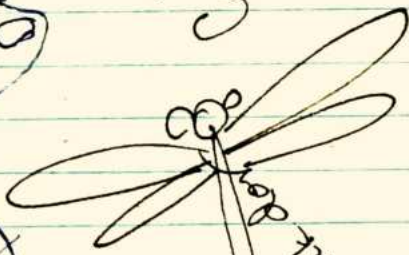
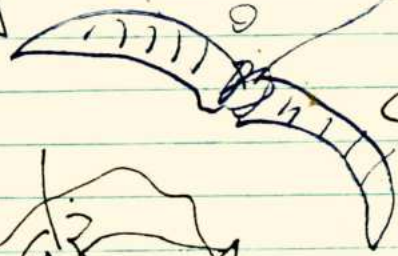
eee

x/p

eee

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

c f



we i
m
frep stat den
mtw

A B C DL DS

๑๒

hw
hv

A1	hu:V	B1	khawt	C1	kat ^{khawt?}
A2	ka:V	B2	kajt	C2	ka:t?
A3	da:V	B3	ba:t	C3	ʔa:t?
A	<u>khwa:j</u>	B4	ka:h?	C4	ka:h

DL 1	ha:p t	DS1	kxat t
DL 2	ʔa:p t	DS2	pat t
DL 3	ba:t t	DS3	<u>ʔba:t t</u>
DL 4	<u>kx'a:t t</u>	DS4	wat t

DL5

hwɤj
—
wɤj

h^awɤj
[h^awɤj]
Xw.

[wɤj]
—
—
—

๑๒

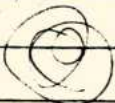
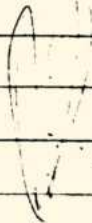
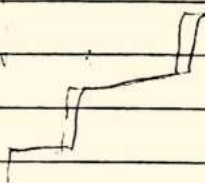
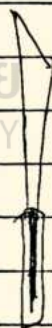
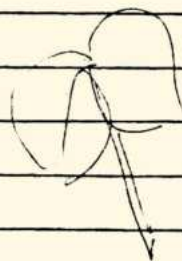
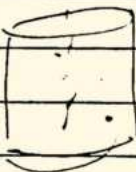
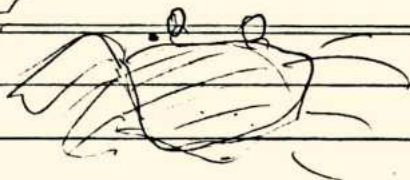
๑๒

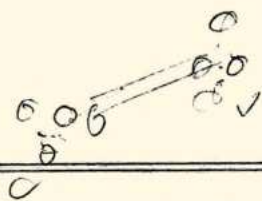
๑๒

hwɤj
—
hwɤj
—
—

๑๒
๑๒
๑๒

๑๒
๑๒
๑๒





คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

১৯০৭, ১২/১১/১৯০৭

[illegible]

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY